

**ONE
FOR ALL**

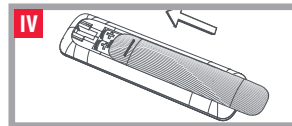
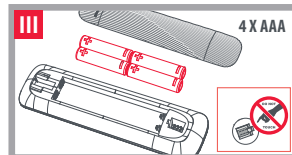
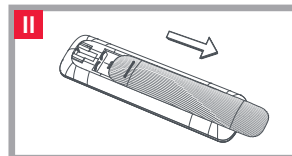
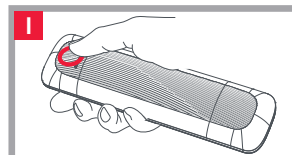
OFA STREAMER

URC 7935

COLOUR MATCH
Fully customisable

PORTUGUÊS 8 | NEDERLANDS 11 | DANSK 14 |
NORSK 17 | SVERIGE 20 | SUOMI 23 | ΕΛΛΗΝΙΚΑ 26 |
РУССКИЙ 29 | POLSKI 32 | HRVATSKI 35 | TÜRKÇE 54 |
ČESKY 55 | MAGYAR 55 | БЪЛГАРСКИ 56 | ROMÂNĂ 56 |
SLOVENSKY 57

CODELIST 38



English: CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Use quality Alkaline batteries.

Deutsch: WARNUNG: Es besteht Explosionsgefahr wenn die Batterie durch einen inkorrekten Typ ersetzt wird. Verwenden Sie Alkali- / Qualitätsbatterien.

Français: ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un mauvais type de piles. Utilisez des piles alcalines / de qualité.

Español: ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se cambian las pilas por un tipo de pilas incorrecto. Usar pilas alcalinas / de calidad.

Italiano: ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le batterie vengono sostituite con un tipo di batterie errato. Usare batterie alcaline / di qualità.

KEY DESCRIPTIONS



PORTUGUÊS

- Liga e desliga a TV. A TV deve ser configurada primeiro – ver Configuração
- Usada para seleccionar a entrada HDMI correcta na sua TV. A TV deve ser configurada primeiro – ver Configuração
- Liga e desliga o dispositivo de transmissão em sequência.
- Retrocede um passo no menu
- Mostra o menu de início
- Realiza a reprodução instantânea
- Abre o menu de opções
- Reprodução reversa
- Reproduz e coloca conteúdo em pausa
- Premir para acelerar a reprodução
- Controlo do volume - Pode voltar a ser atribuído à TV ou barra de som/receptor AV – Ver Configuração
- Percorre os canais
- Se suportado pelo seu dispositivo, esta tecla irá iniciar a Netflix – Pode ser reprogramada com uma macro de atalho de aplicação – Ver Atalhos de aplicação
- Se suportado pelo seu dispositivo, esta tecla irá iniciar o Hulu – Pode ser reprogramada com uma macro de atalho de aplicação – ver Atalhos de aplicação
- Se suportado pelo seu dispositivo, esta tecla irá iniciar o YouTube – Pode ser reprogramada com uma macro de atalho de aplicação – ver Atalhos de aplicação

NEDERLANDS

- Schakelt de tv in en uit. De tv moet eerst worden ingesteld - raadpleeg Setup
- wordt gebruikt om de HDMI-ingang op uw tv te corrigeren. De tv moet eerst worden ingesteld - raadpleeg Setup
- Schakelt de Streamerbox in en uit.
- Eén stap terug in het menu
- Toont het startmenu
- Voert onmiddellijk terugspelen uit
- Opent het menu Opties
- Achteruit spoelen
- Inhoud afspelen/pauzeren
- Druk op deze knop om het afspeLEN te versnellen
- Volumebediening - Kan opnieuw worden toegevoegd aan de tv of Soundbar/AV-ontvanger - Raadpleeg Setup
- Blader door de kanalen
- Indien ondersteund door uw apparaat, dan kunt u met deze toets Netflix starten - Kan worden geprogrammeerd met een App-snelkoppeling - Raadpleeg Snelkoppelingen apps
- Indien ondersteund door uw apparaat, dan kunt u met deze toets Amazon Video starten - Kan worden geprogrammeerd met een App-snelkoppeling - Raadpleeg Snelkoppelingen apps
- Indien ondersteund door uw apparaat, dan kunt u met deze toets Hulu starten - Kan worden geprogrammeerd met een App-snelkoppeling - Raadpleeg Snelkoppelingen apps
- Indien ondersteund door uw apparaat, dan kunt u met deze toets YouTube starten - Kan worden geprogrammeerd met een App-snelkoppeling - Raadpleeg Snelkoppelingen apps

DANSK

- Slår tv'et til og fra. Tv'et skal konfigureres først – se Konfiguration
- Bruges til at vælge den korrekte HDMI-ingang på dit tv. Tv'et skal konfigureres først – se Konfiguration
- Slår streamingboksen til og fra.
- Går et trin tilbage i menuen
- Viser startmenuen
- Aktiverer øjeblikkelig genafspilning
- Åbner menuen for indstillinger
- Spol tilbage
- Viser startmenuen
- Afspil, og sæt afspilning på pause
- Tryk for hurtig afspilning
- Regulering af lydstyrke - Kan tildeles til tv eller lydtilbehør/AV-modtager – se Konfiguration
- Rul gennem kanaler
- Slår Netflix, hvis funktionen er understøttet af din enhed – Kan omprogrammeres med en Appgenvejsmakro – Se Appgenveje
- Slår Amazon Video, hvis funktionen er understøttet af din enhed – Kan omprogrammeres med en appgenvejsmakro – Se Appgenveje
- Slår Hulu, hvis funktionen er understøttet af din enhed – Kan omprogrammeres med en appgenvejsmakro – Se Appgenveje
- Slår YouTube, hvis funktionen er understøttet af din enhed – Kan omprogrammeres med en appgenvejsmakro – Se Appgenveje

SUOMI

- Kytkee TV:n päälle ja pois päältä. TV on ensin määritettävä – katso Määrittäminen
- Käytetään valitsemaan oikea HDMI-tulo TV:ssäsi. TV on ensin määritettävä – katso Määrittäminen
- Kytkee mediatoistimen päälle ja pois päältä.
- Takaisin yksi askel valikkossa.
- Näyttää aloitusvalikon.
- Suorittaa pikausinnan.
- AvaA Valinnat-valikon.
- Käänteinen toisto.
- Toista ja tauota sisältö.

- Slår TV-en av og på. TV-en må først konfigureres – se Konfigurasjon
- brukes til å velge riktig HDMI-ingang på TV-en. TV-en må først konfigureres – se Konfigurasjon
- slår strømboksen av og på.
- ett trinn tilbake i menyen
- viser Home-menyen
- spiller av på nytt umiddelbart
- åpner alternativmenyen
- spiller av baklengs
- spill av eller sett på pause
- trykk for å øke avspillingshastigheten
- volumkontroll – kan tilordnes TV eller lydplanke/AV-mottaker – se Konfigurasjon
- bla gjennom kanaler
- denne knappen starter Netflix, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter Amazon Video, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter Hulu, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter YouTube, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier

NORSK

- slår TV-en av og på. TV-en må først konfigureres – se Konfigurasjon
- brukes til å velge riktig HDMI-ingang på TV-en. TV-en må først konfigureres – se Konfigurasjon
- slår strømboksen av og på.
- ett trinn tilbake i menyen
- viser Home-menyen
- spiller av på nytt umiddelbart
- åpner alternativmenyen
- spiller av baklengs
- spill av eller sett på pause
- trykk for å øke avspillingshastigheten
- volumkontroll – kan tilordnes TV eller lydplanke/AV-mottaker – se Konfigurasjon
- bla gjennom kanaler
- denne knappen starter Netflix, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter Amazon Video, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter Hulu, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier
- denne knappen starter YouTube, hvis dette støttes på enheten – kan reprogrammeres med en makro for appsnarveier – se Appsnarveier

SVERIGE

- Slår på och av tv:n. Tv:n måste först installeras – se Inställningar
- används för att välja rätt HDMI-ingång på din TV. Tv:n måste först installeras – se Inställningar
- Slår på och av Streamer-boksen.
- Tillbaka ett steg i meny
- Visar startmenyn
- Spelar omedelbart upp igen
- Öppnar meny Alternativ
- Spela tillbaka
- Spela upp och pausa innehåll
- Tryck för att öka hastigheten
- Volumkontroll - Kan tilldelas till tv eller ljudimp/AV-mottagare – se Inställningar
- Bläddra igenom kanaler
- Om alternativet stöds av din enhet använder du den här knappen för att starta Netflix – Kan omprogrammeras med en Appgenvägsmakro – Se Appgenvägar
- Om alternativet stöds av din enhet används den här knappen för att starta Amazon Video – Kan omprogrammeras med en Appgenvägsmakro – Se Appgenvägar
- Om alternativet stöds av din enhet startar den här knappen Hulu – Kan omprogrammeras med en Appgenvägsmakro – Se Appgenvägar
- Om alternativet stöds av din enhet använder den här knappen YouTube – Kan omprogrammeras med en Appgenvägsmakro – Se Appgenvägar

HRVATSKI

- Uključuje i isključuje TV. Najprije morate postaviti televizor - pogledajte Postavljanje
- Koristi se za odabir ispravnog HDMI ulaza na vašem TV prijemniku. Najprije morate postaviti televizor - pogledajte Postavljanje
- Uključuje i isključuje uređaj za strujanje.
- Korak natrag u izbornik
- Prikazuje glavni izbornik
- Ponavljaj reprodukciju
- Izvodj reprodukciju unatrag
- Reproducira i pauzira sadržaj
- Pritisokom ubrzavate reprodukciju
- Regulacija glasnoće – Može se prenijeti na TV ili zvučnu tablu / AV prijemnik – pogledajte Postavljanje
- Pregledavanje kanala
- Ova će tipka pokrenuti Netflix, ako ga vaš uređaj podržava – Može se reprogramirati pomoću makronaredbe za prečac aplikacije - pogledajte Prečaci aplikacija
- Ova će tipka pokrenuti Amazon Video, ako ga vaš uređaj podržava – Može se reprogramirati pomoću makronaredbe za prečac aplikacije - pogledajte Prečaci aplikacija
- Ova će tipka pokrenuti Hulu, ako ga vaš uređaj podržava – Može se reprogramirati pomoću makronaredbe za prečac aplikacije - pogledajte Prečaci aplikacija
- Ova će tipka pokrenuti YouTube, ako ga vaš uređaj podržava – Može se reprogramirati pomoću makronaredbe za prečac aplikacije - pogledajte Prečaci aplikacija

POLSKI

- Włącza i wyłącza telewizor. Telewizor musi być najpierw skonfigurowany – zobacz Konfiguracja
- Używany do wybrania prawidłowego wejścia HDMI w telewizorze. Telewizor musi być najpierw skonfigurowany – zobacz Konfiguracja
- Włącza i wyłącza urządzenie strumieniujące.
- Powraca do poprzedniego kroku w menu
- Wyświetla główne menu
- Szybka powtórka
- Otwiera menu opcji
- Odtwarzanie wstecz
- Odtwarzanie i wstrzymanie odtwarzania zawartości
- Przyspiesz, aby przyspieszyć odtwarzanie
- Sterowanie głośnością - Może być przypisane do telewizora, głośnika soundbar lub odbornika audio/video – zobacz Konfiguracja
- Zmiana kanałów
- Uruchamia Netflix, jeśli usługa jest obsługiwana przez twoje urządzenie – Może zostać zaprogramowany przy pomocy makra skrótów do aplikacji – zobacz Skróty do aplikacji
- Uruchamia Amazon Video, jeśli usługa jest obsługiwana przez twoje urządzenie – Może zostać zaprogramowany przy pomocy makra skrótów do aplikacji – zobacz Skróty do aplikacji
- Uruchamia Hulu, jeśli usługa jest obsługiwana przez twoje urządzenie – Może zostać zaprogramowany przy pomocy makra skrótów do aplikacji – zobacz Skróty do aplikacji
- Uruchamia YouTube, jeśli usługa jest obsługiwana przez twoje urządzenie – Może zostać zaprogramowany przy pomocy makra skrótów do aplikacji – zobacz Skróty do aplikacji

- Nopeuta toistoa painamalla.
- Äänenvoimakkuiden hallinta – voidaan määrittää uudelleen TV:lle tai Sound Bar -kaiuttimelle / AV-virtinvalvostimelle – katso Määrittäminen
- viertä kanavia läpi.
- Jos laitteesi tukee sitä, tämä näppäin käynnistää Netflixin – voidaan esiohjelmoida Sovelluksen pikavalinta -makrolla – katso Sovelluspikavalinnat
- Jos laitteesi tukee sitä, tämä näppäin käynnistää Amazon Videon – voidaan esiohjelmoida Sovelluksen pikavalinta -makrolla – katso Sovelluspikavalinnat
- Jos laitteesi tukee sitä, tämä näppäin käynnistää Huluun – voidaan esiohjelmoida Sovelluksen pikavalinta -makrolla – katso Sovelluspikavalinnat
- Jos laitteesi tukee sitä, tämä näppäin käynnistää YouTubeen – voidaan esiohjelmoida Sovelluksen pikavalinta -

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

- Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί την τηλεόραση. Η τηλεόραση πρέπει να ρυθμιστεί πρώτα - ανατρέξτε στην ενότητα Ρύθμιση
- χρησιμοποιείται για την επιλογή της σωστής εισόδου HDMI στην τηλεόραση σας. Η τηλεόραση πρέπει να ρυθμιστεί πρώτα - ανατρέξτε στην ενότητα Ρύθμιση
- Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί τη συσκευή ροής.
- Μεταβάζει το αρχικό μενού
- Εμφανίζει το αρχικό μενού
- Εκτελεί άμεση επανάλυση
- Ανοίγει το μενού Επιλογών
- Αντιστροφή αναπαραγωγή
- Αναπαραγωγή και παύση περιεχομένου
- Πατήστε για να επιταχύνετε την αναπαραγωγή
- Έλεγχος έντασης ήχου - Μπορεί να εκχωρηθεί στην τηλεόραση ή την μπάρα ήχου/τον δέκτη AV – ανατρέξτε στην ενότητα Ρύθμιση
- Μετακινθείτε στα κανάλια
- Εάν υποστηρίζεται από τη συσκευή σας, αυτό το πλήκτρο θα εκκινήσει το Netflix – Μπορεί να επαναπρογραμματιστεί με μια μακροεντολή συντόμευσης εφαρμογής - Ανατρέξτε στην ενότητα Συντομεύσεις εφαρμογών
- Εάν υποστηρίζεται από τη συσκευή σας, αυτό το πλήκτρο θα εκκινήσει το Amazon Video – Μπορεί να επαναπρογραμματιστεί με μια μακροεντολή συντόμευσης εφαρμογής - Ανατρέξτε στην ενότητα Συντομεύσεις εφαρμογών
- Εάν υποστηρίζεται από τη συσκευή σας, αυτό το πλήκτρο θα εκκινήσει το Hulu – Μπορεί να επαναπρογραμματιστεί με μια μακροεντολή συντόμευσης εφαρμογής - Ανατρέξτε στην ενότητα Συντομεύσεις εφαρμογών
- Εάν υποστηρίζεται από τη συσκευή σας, αυτό το πλήκτρο θα εκκινήσει το YouTube – Μπορεί να επαναπρογραμματιστεί με μια μακροεντολή συντόμευσης εφαρμογής - Ανατρέξτε στην ενότητα Συντομεύσεις εφαρμογών

РУССКИЙ

- включение и выключение телевизора. Сначала необходимо настроить телевизор, см. раздел «Настройка»
- выбор правильного входного сигнала HDMI на телевизоре. Сначала необходимо настроить телевизор, см. раздел «Настройка»
- включение и выключение устройства потоковой передачи.
- возвращение назад на один пункт меню
- переход в главное меню
- мгновенный повтор
- переход в меню опций
- обратное воспроизведение
- воспроизведение и остановка трансляции
- ускорение воспроизведения
- настройки громкости. Можно переназначить для управления телевизором, саундбаром или аудио – и видеорецивером, см. раздел «Настройка»
- выбор каналов
- эта кнопка запускает Netflix (если поддерживается устройством). Возможно создание макрокоманды быстрого доступа к приложению, см. раздел «Быстрый доступ к приложениям»
- эта кнопка запускает Amazon Video (если поддерживается устройством). Возможно создание макрокоманды быстрого доступа к приложению, см. раздел «Быстрый доступ к приложениям»
- эта кнопка запускает Hulu (если поддерживается устройством). Возможно создание макрокоманды быстрого доступа к приложению, см. раздел «Быстрый доступ к приложениям»
- эта кнопка запускает YouTube (если поддерживается устройством). Возможно создание макрокоманды быстрого доступа к приложению, см. раздел «Быстрый доступ к приложениям»

Connect with us

facebook.com/oneforallworldwide

@oneforall.worldwide

linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/

youtube.com/user/oneforallproducts

UK CA CE

URC7935 R00
RDN-1150323
712875 – Manual and Codebook Cover

ONE FOR ALL

Universal Electronics BV – Europe & International
P.O. Box 3332, 7500 DH Enschede
The Netherlands

SETUP

A - SIMPLETESET

TV

TV Power	BUSH	Options	SONY / SHARP
TV Input	GRUNDIG	Rewind	TCL / THOMSON
Streamer Power	LG	Play/Pause	TOSHIBA
Back	PANASONIC	Fast Forward	VIZIO
Home	PHILIPS		
Replay	SAMSUNG		

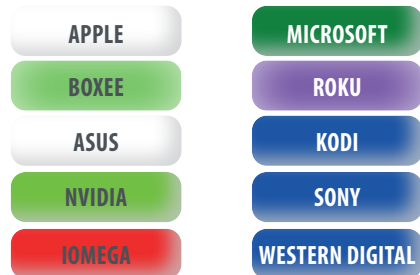


SETUP

A - SIMPLETESET

STREAMER BOX

TV Power	APPLE	Options	ROKU / NOW TV / KWESÉ PLAY
TV Input	BOXEE	Rewind	KODI
Streamer Power	ASUS	Play/Pause	SONY
Back	NVIDIA	Fast Forward	WESTERN DIGITAL
Home	IOMEGA		
Replay	MICROSOFT		



SETUP

A - SIMPLETESET

SOUND BAR / AUDIO RECEIVER

TV Power	BOSE	Replay	PANASONIC
TV Input	DENON	Options	PIONEER
Streamer Power	LG	Rewind	SAMSUNG
Back	MARANTZ / PHILIPS	Play/Pause	SONY
Home	ONKYO	Fast Forward	YAMAHA



PORTUGUÊS

Obrigado por adquirir o controlo remoto One For All Streamer. Este controlo remoto foi concebido para controlar dispositivos de transmissão em sequência como, por exemplo, um Roku ou Apple TV, ao mesmo tempo que controla a alimentação e a entrada da sua TV, bem como o volume da sua TV ou barra de som/recetor de vídeo e áudio. O controlo remoto tem ainda macros de atalho úteis para aceder diretamente às suas aplicações de transmissão em sequência favoritas. E o LED multicolor atrás do anel do menu vai ajudá-lo a saber que dispositivo está a controlar, torna a configuração mais fácil e até pode ser personalizado com uma cor à sua escolha.

CONFIGURAÇÃO

O controlo remoto OFA Streamer está pré-programado para controlar um dispositivo de transmissão em sequência Roku, basta introduzir pilhas e irá funcionar diretamente. Também pode funcionar com um dispositivo Now TV da Sky ou Kwesé Play.

No entanto, também pode ser programado para controlar outra marca de transmissor em sequência, bem como o volume, o silêncio, a entrada e a alimentação da sua TV ou, se necessário, o volume e o silêncio da sua barra de som. Pode configurar estes dispositivos no seu controlo remoto da seguinte forma:

Se a marca do seu dispositivo aparecer na imagem do SimpleSet a apontar para uma tecla, pode utilizar o sistema SimpleSet descrito nesta secção; localize a marca do seu dispositivo e anote a tecla associada.

A - SIMPLETESET

Para configurar o seu dispositivo:

- Ligue o seu dispositivo (não no modo de espera) e aponte o controlo remoto OFA na sua direção. Se estiver a configurar um dispositivo de transmissão em sequência, certifique-se de que há um filme ou série televisiva em reprodução.
- Para configurar:
 - TV**
Mantenha premidas as teclas **TV Power** e **BACK** até o LED amarelo por baixo da tecla redonda piscar duas vezes.
 - DISPOSITIVO DE TRANSMISSÃO EM SEQUÊNCIA / MULTIMÉDIA DIGITAL**
Mantenha premido **STREAMER POWER** e **HOME** - até o LED vermelho sob da tecla redonda piscar duas vezes.
 - RECETOR DE ÁUDIO, BARRA DE SOM**
Mantenha premido **Volume +** e **Volume -** até o LED verde sob da tecla redonda piscar duas vezes.
- Prima sem soltar a tecla para a sua marca e dispositivo, conforme listado à esquerda - por ex., 6 para a Reprodução Instantânea () numa TV Samsung.
- Para a TV, o controlo remoto irá enviar o sinal da tecla Power a cada 3 segundos; para o dispositivo de transmissão em sequência, o controlo remoto irá enviar o sinal da tecla Play/Pause e para o recetor AV ou barra de som, o controlo remoto irá enviar o sinal da tecla Mute.
- Assim que o dispositivo reagir desligando (a TV), colocando em pausa (o dispositivo de transmissão em sequência) ou silenciando (o dispositivo de áudio), solte a tecla.
- O LED piscará duas vezes a verde e o controlo remoto deverá agora operar o seu dispositivo.

Se descobrir que uma ou mais teclas não funcionam conforme esperado, comece de novo no passo 2 - o controlo remoto será iniciado com o código seguinte na memória.

8

HRVATSKI

ZBRINJAVANJE PROIZVODA (EUROPSKA DIREKTIVA 2012/19/EU)
Simbol prekrizane kante za otpad na ovom proizvodu jamči da je ovaj proizvod napravljen od visokokvalitetnih dijelova koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti sukladno odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Nemojte zbrinjavati ovaj proizvod zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju električnih i elektroničkih proizvoda. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

ZBRINJAVANJE BATERIJE (EUROPSKA DIREKTIVA 2006/66/EC)
Nemojte zbrinjavati baterije zajedno s uobičajenim kućnim otpadom, pogledajte lokalne propise o pravilnom prikupljanju ili zbrinjavanju. Na taj ćete način pomoći u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i/ili ljudsko zdravlje.

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od 3 godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamijeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar 3 godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljepenke, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

Hrvatska/Croatia | +385 1 4816 806 | info@tehnocentar.hr | www.tehnocentar.hr | www.oneforall.com



DODATNE ONLINE ZNAČAJKE

WWW.ONEFORALL.COM/UNIVERSAL-REMOTES/URC-7935-STREAMER-REMOTE